

kanohi mo te kanohi." Ko tenei kupu, mo te korero e rangona nei, ki te kore e whakaaetia te tono a te iwi Maori, tera e pakaru kino te Hahi, mai i tetahi pito a puta noa ki tetahi pito. He korero he rawa tenei, kaua rawa hei korerotia. Kia manawanui. Mehemea kei a tatou te Atua, ko wai ta tatou e wehi ai. Te iwi, te Hahi, inoi mai mo matou mo o koutou mangai, kia tika ai a matou korero, me a matou mahi, kia whai ai matou ko te kororia anake o te Atua kia whakaputaia.

## MAKERE TE AWHI HAPUKU.

(P.H.T.)

**TENEI** a Makere ara a Te Awhi hoa wahine o Taranaki Te Ua kua hinga, kua riro i te ringa kaha o aitua—Te momo Kuini o roto ona kawai maha—kanui te pouri me te mamae mo tenei aitua. Ko te rongo mate i parahakotia, pohehe iho he rewharewha noa, koia te tangi, me te natu noa o te ngakau pouri kaore noa pea i pau nga maharatanga mo tenei momo wahine i a Te Awhi nei!

No te 18 ka uru ki Royston Private Hospital, Hastings, a no te 1 o nga haora o te ata o te Taite 19 o nga ra o Hanuere ka moe ona kanohi!

Tenei ohorere nui! Haruru ana te paanga ki te uma!

E tangi mai ra tera marae, tera marae—E kui! haere!

Ina tata i tangihia ai e koe a Matu Karauria, a Rangirangi Paewai.

### "TE ATAAHUA."

*Te Ataaahua! .haere purotu ra!  
Nga kapua i runga po kerekere ana!  
He waka i rereea ka tere i te wai!  
He totara i hinga Te Wai-nui-a-Taane.  
I honoa taua ki te kupu mairangi  
Ka toko te ngakau kia noho tahi ake!  
Huri kino atu ra te makau-rangi e!  
Kowai au i muri nei, kia noho noake ra!*

Haere te mokopuna a nunui ma a teitei ma—kua omakia e koe tau oma—kaore he reta o nga mahi a o Tupuna Whai-ingoa i kore e rite i a koe—a ko te konore o enei oma whakataetae kei a koe katoa—ko koe te a e i o u o tenei whakatauki "mate atu he tetekura, ara mai he tetekura."

I tenei ra kua tutuki i a koe. "Kaore i taku i pai ai, engari i tahau."

No te Ratapu, te 22 o nga ra ka tapukengia ki te urupa o ona matua i Te Hauke. Na Revd. Hemi Huata raua ko Revd. Peni Hakiwai i whakahaere te karakia.